



# Sistemi ta' taħriġ għall-avukati fl-UE

## L-Italja

Informazzjoni mogħtija minn: Scuola Superiore dell'Avvocatura

April, 2014

### DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA NAZZJONALI TA' TAĦRIĠ GĦALL-AVUKATI fl-Italja

#### 1. Aċċess għall-professjoni

L-edukazzjoni għolja / l-edukazzjoni universitarja	IVA
Lawrja fil-liġi hija obligatorja	IVA
L-istadji biex persuna tilhaq avukat:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reġistrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati</li> <li>• L-eżami tal-Istat</li> <li>• Tlestija ta' perjodu ta' induzzjoni</li> </ul>
Toroq alternattivi għall-professjoni:	<p><b>IVA</b>, hemm modi ta' trasferiment minn profesjonijiet oħra</p> <p>Imħallfin, avukati tal-Istat u akkademiċi jistgħu jiġu rreġistrati bħala avukati (l-Artikolu 2 <a href="#">il-Liġi Nru 247/12</a>)</p>

#### 2. Taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni

Hemm perjodu ta' induzzjoni?	IVA	<a href="#">Il-Liġi 31.12.2012 nru 247 (l-Artikolu 41(5))</a> (Nuova disciplina dell'ordinamento della professione forense – Legge 31 Dicembre 2012, N.247)
Obbligatorju	IVA	<b>It-tul stabbilit:</b> <b>18-il xahar</b>
Tipi ta' strutturi responsabbli mill-organizzazzjoni tat-taħriġ inizjali		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-Kamra tal-Avukati</li> <li>• Fornituri tat-taħriġ privat</li> <li>• Fornituri tat-taħriġ privat akkreditati mill-Kamra tal-Avukati</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Universitajiet</li> <li>• Akkademji tal-avukati u strutturi ta' taħriġ stabbiliti mill-Kamra tal-Avukati</li> </ul>
Il-forma tat-taħriġ inizjali	L-apprendistat issupervizzat mill-Kamra tal-Avukati
Eżami tad-dħul / il-kontroll ta' qabel il-perjodu ta' induzzjoni	<b>IVA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-kontroll / il-verifika ta' diploma</li> </ul>
Il-kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni	<p>Ma hemmx kurrikulu stabbilit</p> <p>L-ebda rekwiżit marbut ma' taħriġ fil-liġi tal-UE u f'dak lingwistiku</p> <p>L-ebda stadju differenzjat skont is-sugġetti jew il-metodi</p>
Il-valutazzjoni tal-perjodu ta' wara l-induzzjoni / l-eżami	<p><b>LE</b></p> <p>Meta r-riforma fil-liġi professjonali tidhol fis-seħħ fl-01.01.2015, il-limitu ta' żmien għall-evalwazzjoni ta' tmien il-perjodu ta' evalwazzjoni se jkun ta' <b>sitt snin</b>. Dan huwa l-limitu ta' żmien sa meta l-applikant irid jgħaddi mill-Eżami tal-Istat.</p> <p>Wara <b>sitt xhur</b> minn meta jirregistra bħala avukat apprendist, l-applikant jista' jitlob li jirrapprezenta klijenti (f'każijiet limitati) tal-avukat superviżur tiegħu (s.c. "<i>praticante abilitato</i>" – apprendist ikkwalfikat).</p> <p>Wara l-iskadenza tal-perjodu ta' <b>sitt snin</b>, minn meta jkun iskritt bħala "apprendist ikkwalfikat", il-kandidat awtomatikament jitneħħa mir-registru tal-avukati jekk ma jgħaddix mill-Eżami tal-Istat.</p> <p>Kollox ma' kollox, il-limitu ta' żmien sabiex issir avukat komprensiv huwa ta' <b>sitt snin</b>.</p> <p>Madankollu, l-eliminazzjoni mir-registru tal-apprendisti ma jzommx lill-applikant milli jerga' jinkiteb, wara evalwazzjoni minn Kamra tal-Avukati kompetenti.</p>
<b>3. Sistema ta' taħriġ kontinwu</b>	
Distinzjoni bejn taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	<b>IVA, mill-01/01/2015 (ara hawn taħt)</b>

Obbligi dwar it-taħriġ kontinwu	IVA	<p><b><u>Il-bażi legali wara l-01.01.2015:</u></b></p> <p><a href="#">Il-liġi tar-riforma nru 247/12</a> (l-Artikolu 11) — It-taħriġ kontinwu se jsir obligatorju</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L-obbligi ta' taħriġ kif stipulat fil-liġi Statali</li> <li>• L-obbligi ta' taħriġ kif stipulati fir-regolamenti interni tal-Kamra tal-Avukati</li> </ul>
Obbligi dwar it-taħriġ speċjalizzat	IVA	<p><b><u>Bażi legali:</u></b></p> <p>It-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni se jiġi rregolat bil-<a href="#">Liġi tal-Istat nru 247/12</a>, l-Artikolu 9</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L-obbligi ta' taħriġ ta' speċjalizzazzjoni kif stipulati fil-liġi Statali</li> <li>• L-obbligi ta' taħriġ ta' speċjalizzazzjoni kif stipulati fir-regolamenti interni tal-Kamra tal-Avukati</li> </ul>
L-obbligi marbutin mat-tagħlim ta' lingwi barranin	L-ebda obbligu	
Obbligi li jirrigwardaw il-kontenut tal-liġi tal-UE meta mqabbel mat-taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni	LE	
<b>4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri ta' taħriġ</b>		
Il-possibbiltà ta' akkreditazzjoni	IVA	<p><b><u>Il-bażi legali (mill-01.01.2015):</u></b></p> <p>L-Artikoli 9,11, <a href="#">il-Liġi nru 247/12</a></p>
Għadd ta' fornituri tat-taħriġ joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Aktar minn 50 fornitur tat-taħriġ	
It-tip ta' fornituri tat-taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ kontinwu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-Kamra tal-Avukati</li> <li>• Organizzazzjoni mmexxija jew stabbilita minn Kamra tal-Avukati (inklużi ċ-ċentri legali jew il-gruppi lokali tal-avukati)</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ kummerċjali privat akkreditat (inklużi d-ditti legali)</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ pubbliku jew privat akkreditat, mingħajr skop ta' qligħ (inklużi l-universitajiet, il-</li> </ul>	

	<p>fondazzjonijiet)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fornitur tat-taħriġ kummerċjali privat mhux akkreditat</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ privat jew pubbliku mhux akkreditat mingħajr skop ta' qligħ</li> </ul>		
<p><b>Għadd ta' fornituri ta' taħriġ jorganizzaw attivitajiet ta' taħriġ bi tnejn għal speċjalizzazzjoni</b></p>	<p><b>Aktar minn 50</b> fornitur tat-taħriġ</p>		
<p><b>It-tip ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ bi tnejn għal speċjalizzazzjoni</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-Kamra tal-Avukati</li> <li>• Organizzazzjoni mmexxija jew stabbilita minn Kamra tal-Avukati (inklużi ċ-ċentri legali jew il-gruppi lokali tal-avukati)</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ kummerċjali privat akkreditat (inklużi d-ditti legali)</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ pubbliku jew privat akkreditat, mingħajr skop ta' qligħ (inklużi l-universitajiet, il-fondazzjonijiet)</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ kummerċjali privat mhux akkreditat</li> <li>• Fornitur tat-taħriġ privat jew pubbliku mhux akkreditat mingħajr skop ta' qligħ</li> </ul>		
<p>L-attivitajiet u l-metodi</p>			
<p><b>Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ aċċettati taħt l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni</b></p>	<table border="1"> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L-attendenza fiżika ta' sessjonijiet ta' taħriġ</li> <li>• It-tlestija ta' sessjonijiet ta' taħriġ mill-bogħod</li> <li>• It-tlestija ta' moduli ta' taħriġ elettroniku</li> <li>• Is-segwiment ta' webinar</li> <li>• It-tlestija ta' attivitajiet ta' taħriġ imħallat</li> <li>• L-attendenza ta' konferenzi ta' taħriġ</li> <li>• Il-partecipazzjoni</li> </ul> </td> <td> <p>il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stati Membri oħra:</p> <p><b>Iva</b>, l-obbligi ta' taħriġ jistgħu jiġu ssodisfati permezz ta' partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi akkreditata fl-Istat Membru tal-partecipant qabel il-partecipazzjoni</li> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi</li> </ul> </td> </tr> </table>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L-attendenza fiżika ta' sessjonijiet ta' taħriġ</li> <li>• It-tlestija ta' sessjonijiet ta' taħriġ mill-bogħod</li> <li>• It-tlestija ta' moduli ta' taħriġ elettroniku</li> <li>• Is-segwiment ta' webinar</li> <li>• It-tlestija ta' attivitajiet ta' taħriġ imħallat</li> <li>• L-attendenza ta' konferenzi ta' taħriġ</li> <li>• Il-partecipazzjoni</li> </ul>	<p>il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stati Membri oħra:</p> <p><b>Iva</b>, l-obbligi ta' taħriġ jistgħu jiġu ssodisfati permezz ta' partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi akkreditata fl-Istat Membru tal-partecipant qabel il-partecipazzjoni</li> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• L-attendenza fiżika ta' sessjonijiet ta' taħriġ</li> <li>• It-tlestija ta' sessjonijiet ta' taħriġ mill-bogħod</li> <li>• It-tlestija ta' moduli ta' taħriġ elettroniku</li> <li>• Is-segwiment ta' webinar</li> <li>• It-tlestija ta' attivitajiet ta' taħriġ imħallat</li> <li>• L-attendenza ta' konferenzi ta' taħriġ</li> <li>• Il-partecipazzjoni</li> </ul>	<p>il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stati Membri oħra:</p> <p><b>Iva</b>, l-obbligi ta' taħriġ jistgħu jiġu ssodisfati permezz ta' partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi akkreditata fl-Istat Membru tal-partecipant qabel il-partecipazzjoni</li> <li>• Dan jiddependi mill-attivitvè li tkun qed tiġi</li> </ul>		

	f'attivitajiet ta' taħriġ bħala ħarrieg jew għalliem <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-kitba / il-pubblikazzjoni</li> <li>• Attivitajiet ta' taħriġ awtonomu b'inizjattiva tal-avukat taħt is-superviżjoni ta' Kamra tal-Avukati</li> </ul>	akkreditata fl-Istat Membru tal-partecipant qabel il-partecipazzjoni
--	---	--

#### 5. Is-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ

L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	IVA	L-attivitajiet ta' taħriġ kontinwu huma s-supervizzati minn Kamra tal-Avukati
Il-proċess ta' superviżjoni		Il-proċess ta' superviżjoni jinkludi l-evlwazzjoni ta': <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il-kwalità tal-kontenut</li> <li>• Il-kwalità tal-metodi ta' taħriġ</li> </ul> Kif r-rekwiziti bil-miktub tal-Kamra tal-Avukati jiġu ssodisfati
L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ għal speċjalizzazzjoni	IVA	Il-Kamra tal-Avukati. Madankollu, il-liġi dwar it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni għadha ma daħlitx fis-seħħ

#### 6. Ir-riforma nazzjonali tas-sistema ta' taħriġ

##### Ir-riforma prevista tas-sistema ta' taħriġ

Ir-riforma ġuridika professjonali ([Il-Liġi tal-31.12.2012, nru 247 – Nuova disciplina dell'ordinamento della professione forense](#)) tidhol fis-seħħ anki għall-attivitajiet ta' taħriġ (s.c. *pratica forense*, l-apprendistat tal-avukati) fl-**1 ta' Jannar 2015** (ir-regolamenti għandhom jiġu adattati sat-2 ta' Frar 2014). It-tul ta' żmien tat-taħriġ bħalissa huwa ta' **24 xahar**, u se jtnaqqas għal **18-il xahar** meta s-sistema l-ġdida tidhol fis-seħħ.

##### It-taħriġ fil-liġi tal-UE

Ma hemmx informazzjoni oħra f'dan l-istadju; wieħed jittama li jkun hemm dispożizzjonijiet rigward it-taħriġ fil-liġi tal-UE.

